

Mai 2018

Okulumuzun envanter incelemesi

Öğrencilerin velileri için
anket

Başlamadan önce bazı açıklamalar ...

Eğitimde Mükemmellik Paketi'nin bir parçası olarak, okulumuzun önümüzdeki yıllarda önceliklerimizi alacak bir Pilot Plan (okul geliştirme planı) yazması gerekiyor.

Bu önceliklerin ihtiyaçlarımızı en iyi şekilde karşılayabilmesi için okulumuzun stokunu almaya başlıyoruz.

Düşüncelerinizin önemli olduğunu düşünüyoruz ve bunları hesaba katmak istiyoruz. Bu yüzden ekli ankete cevap vermenizi öneririz. Tabii ki, yansımının ortaya çıkaracağı öncelikler hakkında bilgilendirileceksiniz.

Bu anket anonimdir. Ebeveyn başına sadece bir cevap. Hiçbir soru mecbur değildir.

Katılımınız için teşekkür ederiz!

Genel sorular

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Je suis satisfait(e) de l'évolution de mon enfant dans ses apprentissages scolaires. Çocuğumun okul öğrenimindeki ilerlemesinden memnunuz.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
A l'école, mon enfant développe un esprit citoyen critique et responsable (tolérance, respect des autres, respect de l'environnement, ...). Okulda, çocuğum kritik ve sorumlu bir vatandaş ruhu geliştiriyor (hoşgörü, başkalarına saygı, çevreye saygı, ...).				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Mon enfant... Çocuğum...				
est heureux d'aller à l'école.				
okula gitmek için mutlu.				
a envie d'apprendre.				
öğrenmek istiyor.				

est en bonne condition pour apprendre (bonne santé, reposé etc.).				
öğrenmek için iyi durumda (sağlıklı, dinlenmiş vb).				

Ebeveynler - Okul İlişkisi

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
L'école de mon enfant communique de façon claire et adaptée avec moi. Çocuğumun okulu benimle açıkça ve uygun şekilde iletişim kurar.				
L'école de mon enfant est ouverte et accueillante vis-à-vis des parents d'élèves. Çocuğumun okulu velilere açık ve misafirperver.				
Si j'ai une question, ou une inquiétude à propos de mon enfant, je sais à qui m'adresser dans l'école de mon enfant. Çocuğum hakkında bir sorum veya endişem varsa, çocuğumun okulunda kiminle konuşacağımı biliyorum.				
Je suis satisfait(e) de la façon dont l'évolution de mon enfant à l'école m'est communiquée. Çocuğumun okuldaki gelişiminin bana nasıl iletildiğinden memnunum.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Je sais ce qui est attendu de mon enfant à l'école (objectifs d'apprentissage, comportements...).				
Okulda çocuğumdan ne beklendiğini biliyorum (öğrenme hedefleri, davranışlar ...).				

Je me sens considéré(e) en tant que partenaire dans l'éducation de mon enfant. Kendimi çocuğumun eğitiminde bir partner olarak hissediyorum.				
Je (ou une autre personne responsable) participe aux réunions de parents. Ben (veya başka bir sorumlu kişi) veliler toplantılarına katılıyorum.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
L'école de mon enfant me propose de m'impliquer dans la vie de l'école (ex. fancy-fair, aide en classe, etc.). Çocuğumun okulu beni okul hayatına dahil etmemi sağlıyor (örn. fantezi-fuar, sınıfta yardım vb.).				
J'apporte ma contribution à la vie de l'école. Okulun hayatına katkımı getiriyorum.				
Je suis membre actif de l'association de parents. Ebeveyn derneğinin aktif bir üyesiyim.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Je suis au courant et j'adhère au projet pédagogique de l'école de mon enfant. Çocuğumun okulunun eğitim projesini biliyorum ve destekliyorum.				

Öğretmenler

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Les enseignants aident mon enfant à apprendre. Öğretmenler çocuğumun öğrenmesine yardımcı oluyor.				
Les enseignants sont attentifs aux besoins de mon enfant. Öğretmenler çocuğumun ihtiyaçlarına dikkat ediyor.				

Kültür ve okul iklimi

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Mon enfant se sent en sécurité en classe . Çocuğum kendisini sınıfta güvende hissediyor.				
Mon enfant se sent en sécurité dans la cour de l'école . Çocuğum kendisini okul bahçesinde güvende hissediyor.				
Mon enfant se sent en sécurité aux alentours de l'école . Çocuğum kendisini okul çevresinde güvende hissediyor.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Mon enfant s'entend bien avec les autres enfants. Çocuğum diğer çocuklarla iyi geçiniyor.				
Mon enfant apprécie les enseignants. Çocuğum öğretmenleri takdir ediyor.				
Mon enfant apprécie les autres membres de l'équipe éducative (personnel de garderie, surveillants de la cour, personnel de la cantine, etc). Çocuğum eğitim ekibinin diğer üyelerini (gündüz bakım personeli, oyun alanının				

gözetmeni, kantin personeli, vs.) takdir ediyor.				
Les règles de comportement de l'école sont claires et partagées (ex. politesse, respect des autres).				
Okulun davranış kuralları açıktır ve paylaşılır (örn. nezaket, başkalarına saygı).				
Les règles de comportement de l'école sont respectées par la grande majorité des enfants de l'école.				
Okulun davranış kuralları, okul çocuklarının büyük çoğunluğu tarafından kabul edilir.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
Les enseignants poussent mon enfant à s'améliorer continuellement. Öğretmenler çocuğumu sürekli geliştirmeye zorluyor.				
L'école de mon enfant l'aide à avoir confiance en lui. Çocuğumun okulu ona güvenmesine yardımcı oluyor.				
Les enseignants croient en la réussite de mon enfant. Öğretmenler çocuğumun başarısına inanır.				

	Kesinlikle katılmıyorum	Oldukça katılmıyorum	Oldukça katılıyorum	Tamamen katılıyorum
L'école de mon enfant est ouverte sur le monde (ex: visites à l'extérieur de l'école, sensibilisation aux défis environnementaux, démocratiques ou sociétaux). Çocuğumun okulu dünyaya açıktır (örn. Okul dışındaki ziyaretler, çevre, demokratik veya toplumsal zorluklar hakkında farkındalık).				

Açık sorular

Çocuğunuzun okulu hakkında bize daha fazla bilgi vermek ister misiniz?

Çocuğunuzun okulu için iyileştirme önerileriniz var mıdır?